

ÖSTERREICHISCH-UNGARISCHER KINDERGARTEN OSZTRÁK-MAGYAR ÓVODA



Statisztikai számjel

18065509-9199-569-01

Nyilvántartási száma

5089

A szervezet megnevezése:

Osztrák-Magyar Óvodai Alapítvány

A szervezet címe,

1126 Budapest, Istenhegyi út 32

2019.01.01-2019.12.31.

közötti időszakról szóló

EGYSZERŰSÍTETT ÉVES BESZÁMOLÓ

Kelt: Budapest, 2020. Május 22.



a szervezet képviselője

Mag. Kurt Langthaler

Egyszerűsített éves beszámoló mérlege
Bilanz-Kontrollbericht

Szültag: 2019. 12. 31
16. PK-60876/94/09
Nysz: 5089

Sorsz.	Tétel megnevezése	Előző év/Vorjahr	Önrevizió/Revisionen	Tárgyévi/Lahr
a	b	c	d	e
A.	Befektetett eszközök/Anlagenvermögen	42239		72346
I.	Immateriális javak/Vermögensgegenstände			
II.	Tárgyi eszközök/Sachanlagen	30512		60619
III.	Befektetett pénzügyi eszközök/Finanzanlagen	11727		11727
B.	Forgóeszközök/Umlaufvermögen	155971		140752
I.	Készletek/Vorräte			
II.	Követelések/Forderungen	28852		23566
III.	Értékpapírok/Wertpapiere			
IV.	Pénzeszközök/Flüssige Mittel	127119		117186
C.	Aktív időbeli elhatárolások/Aktive Rechnungsabgrenzungsposten	71		80
	Eszközök összesen/Aktiva insgesamt	198281		213178
D.	Saját tőke/Eigenkapital	160803		177546
I.	Induló tőke/Jegyzett tőke/das beginnende Kapital	270		270
II.	Tőkeváltozás/Ergebnisänderung dem Kapital	131436		160532
III.	Lehetőtt tartalék/Gebundene Rücklage			
IV.	Értékelési tartalék/Bewertungsrücklage			
V.	Tárgyévi eredmény alapvető eredményéből (közhasznú tevékenységéből)/das gemeinnützigen Ergebnis	29097		16744
VI.	Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységéből/das Unternehmensergebnis			
E.	Céltartalékok/Rückstellungen			
F.	Kötelezettségek/Verbindlichkeiten			
I.	Hátrasorolt kötelezettségek/Nachrangige Verbindlichkeiten	1480		2257
II.	Hosszú lejáratú kötelezettségek/Langfristige Verbindlichkeiten			
III.	Rövid lejáratú kötelezettségek/Kurzfristige Verbindlichkeiten	1480		2257
G.	Passzív időbeli elhatárolások/ Passive Rechnungsabgrenzungsposten	35998		33375
	Források összesen/ Passive insgesamt	198281		213178

Mégy. Kurt Langthaler
Vertreter

Tájékoztató adatok/Referenzdaten

Budapesti 2020.05.22


Mag. Kurt Langthaler
Vertreter

1. **Szervezet azonosító adatai**

név:	Oszták-Magyar Óvodai Alapítvány
székhely:	1126 Budapest, Istenehegyi út 32.
beejgző határozat száma:	16.PK.60876/94/09
nyilvántartási szám:	5089
képviselő neve:	Mag.Kurt Lagthaler

2. **Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása**

Az alapítvány célja, hogy az általa fenntartott német nyelvű óvodát üzemeltesse, megteremtse a keresztény szellemiségű oktatás anyagi feltételeit, és az oktatást európai szintű elvárásnak megfelelő színvonalon biztosítsa. Közhasznú tevékenysége az alapítványnak, hogy óvodába járó gyermekek részére fejlesztő játékok segítségével könnyebbé teszi a nyelvtanulást, szülők bevonásával a gyermekeket megismerteti az oszták-magyar hagyományokkal, valamint támogatja az óvodai pedagógusok szakmai továbbképzését.

3. **Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)**

közhasznú tevékenység megnevezése:

Játékos nyelvi fejlesztések.
Oszták-magyar hagyományok ápolása, gyermekekkel történő megismertetése.
Taneszközök beszerzése az oktatás minőségének javítása céljából.

közhasznú tevékenység kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely:

közhasznú tevékenység célcsoportjai:

Óvodás korú gyermekek

közhasznú tevékenységből részesülők száma:

Valamennyi az óvodába járó gyermek és dolgozó pedagógus

közhasznú tevékenység főbb eredményei:

Az óvodában folyó magas színvonalú nevelés eredményeképpen a gyermekek jó eséllyel szerezhetnek felvételt német-magyar kéttannyelvű általános iskolai oktatási intézményekbe.

4. **Közhasznú tevékenység érdekében felhasznált vagyon kimutatás**

Felhasznált vagyonelem megnevezése	Vagyonelem értéke	Felhasználás célja

5. **Cél szerinti juttatások**

Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgyév
Pénzbeli juttatás-intézménynek MÁK támogatás	18132	20296
Pénzbeli juttatás-intézménynek fenntartói támogatás	18651	21000
Pénzbeli juttatás- alapítvány fenntartójának támogatás	250	250

--	--	--

6. **Vezető tisztségviselőnek nyújtott juttatás**

Tisztség	Előző év (1)	Tárgyév (2)
A. Vezető tisztségviselőnek nyújtott juttatás összesen:	0	0

7. **Közhasznú jogállás megállapításához szükséges mutatók**

	Alapadatok	Előző év (1)	Tárgyév (2)
B.	Éves összes bevétel	81 379	74 622
- ebből			
C.	a személyi jövedelemadó meghatározott részének adózó rendelkezése szerinti felhasználásról szóló 1996. évi CXXVI törvény alapján kiutalt összeg	86	60
D.	közzszolgálati bevétel	0	0
E.	Normatív támogatás	19886	19379
F.	Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás	0	0
G.	Korrigált bevétel ((B- (C+D+E+F))	61407	55183
H.	Összes ráfordítás(kiadás)	52 282	57 878
I.	ebből személyi jellegű ráfordítás	57	295
J.	Közhasznúsági tevékenység ráfordításai	52 282	57 878
K.	Adózott eredmény	29 097	16 744
L.	A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (főben ;a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII.törvénynek megfelelően)	0	0

Erőforrás -ellátottság mutatói

	mutatószám értéke	Mutató teljesítése	
		igen	nem
Ectv 32. §(4)a) ((B1+B2)/2>1.000.000 Ft	78000,5	x	
Ectv 32. §(4)b) (K1+K2>=0)	45841	x	
Ectv 32. §(4)c) ((I1+I2-A1-A2)/(H1+H2)>=0,25))	0,003195352		x

Társadalmi támogatottsági mutató

	mutatószám értéke	Mutató teljesítése	
		igen	nem
Ectv 32. §(5)a) ((C1+C2/(G1+G2)>=0,02))	0,001252251		x
Ectv 32. §(5)b) ((J1+J2/(H1+H2)>=0,5))	1	x	
Ectv 32. §(5)c) ((L1+L2/2>=10 fő))	0		x

Osztrák-Magyar Óvodai Alapítvány kiegészítő melléklete
2019. évi mérlegbeszámolóhoz

Szervezet kiemelt adatai

Gazdálkodási forma: Egyéb alapítvány
Közhasznú szerv forma: Közhasznú szervezet
A szervezet adószáma: 18065509-2-43
Szervezet KSH száma: 18065509-9199-569-01
Nyilvántartási száma: 01-01-0005089
Bejegyző határozat száma: 20.PK.60.876/1994/19
Alapítás éve: 1994.09.21
Közhasznú tevékenységi köre: Keresztény erkölcs alapelvei szerinti óvoda intézmény fenntartása, működtetése
Székhely: 1126 Budapest, Istenhegyi út 32.
Vállalkozás könyvviteli szoftvere ST Soft Kft

AZ Osztrák-Magyar Óvodai Alapítvány alapítói szerkezete:

Alapítók	Tulajdoni hányad %	Szavazati arány %
Keresztény Iskolatestvérek Férfi Szerzetesrend	100	100

Cégjellemzők:

Beszámoló aláírására jogosult: Mag.Kurt Langthaler(1210 Wien, Josef-Wakovsky-Gasse 17.)
Könyvvitelért felelős személy: Tóthné Szabó Ildikó (1062 Budapest Lendvay u.22)
Regisztrációs szám: 138965
Számlavezető Bank: Oberban Ag, Magyarországi fióktelep és UniCredit Bank Zrt

Működési rendszer

A tulajdoni viszonyokat az alapítói okirat tartalmazza, a működés az ebben rögzítettek szerint történik.
A napi forgalom megfigyelése, rögzítése számítógépes programrendszerrel történik, amely a bevitt adatok zárt feldolgozását biztosítja.

1.1 Számviteli rendszer

Könyvvizetés módja: kettős könyvvitel
Könyvvizetés: forintban
Üzleti év fordulónapja: 2019.12.31

Üzleti év: 2019. 01. 01.-2019. 12. 31.
Eredménykimutatás típusa: „A” Eredménykimutatás (összki költség eljárással)
Mérleg változata: Egyszerűsített éves beszámoló MÉRLEGE „A” változat
Mérleg készítés: 2020. január 31.

1.2 Magyarázatok az egyes mérlegtételekhez

1.2.1 Immateriális javak

Értékelése könyvszerinti értéken az analitikus nyilvántartással egyeztetve.

Tartalma: vagyon értékű jog és szellemi termék.

A vagyonértékű jogok 6 év, a szellemi termékek 5 év alatt kerülnek elszámolásra.

E Ft

Bruttó érték	Nyitó	növekedés	csökkenés	Záró
Vagyonértékű jog				
Szellemi termék	271			271
Értécsökkenés				
Vagyonértékű jog	271			271
Szellemi termék				
Nettó érték				
Vagyonértékű jog	0			0
Szellemi termék				

1.2.2 Tárgyi eszközök

Értékelése könyvszerinti értéken az analitikus nyilvántartásokkal egyeztetve.

Tartalma: műszaki berendezések (számítástechnikai eszközök), egyéb berendezések (személygépkocsi, híradástechnikai eszközök, egyéb irodai berendezések).

Az 100 e Ft alatti berendezések egy összegben leírásra kerülnek, a 200.000 Ft alatti berendezések 2 év alatt kerülnek leírásra.

A gépjárművek 20%-kal, a számítástechnikai berendezések 33 %-kal kerülnek elszámolásra. Minden más berendezés 14,5 %-kal számolódik el.

Az ingatlanokon, idegen ingatlanon végzett beruházás amortizációs kulcsa 2 %.

E Ft

Megnevezés	Nyitó	Növekedés	Csökkenés	Záró
	e Ft	e Ft	e Ft	e Ft
Bruttó érték				
Ingatlanok	33 752	30732		64 484
Műszaki berendezés	708	437		1 145
Egyéb berendezés	4 873	275		5 148
Értécsökkenés				
Ingatlanok	3 503	881		4 384
Műszaki berendezés	675	71		746
Egyéb berendezés	4 643	385		5 028
Nettó érték				
Ingatlanok	30 249			60 100
Műszaki berendezés	33			399
Egyéb berendezés	230			120

Az egy összegben elszámolt 100 e Ft alatti tárgyi eszközök értécsökkenése 275 e Ft.

1.2.3 Befektetett pénzügyi eszközök

A szervezet 2019 évben befektetett pénzügyi eszközeinek állománya 11.727 e Ft.

1.2.4 Készletek

A szervezet 2019. 12. 31-én készlettel nem rendelkezett.

1.2.5 Követelések

Értékelése a nyilvántartásban szereplő könyvszerinti értéken. Tartalma: vevők, szállítói túlfizetés. 2019. 12. 31-én a követelés összege 23.566 e Ft.

Megnevezés	e Ft
Vevő követelés	23 343
Szállítói túlfizetés	2 223
Összesen	25 566

1.2.6 Értékpapírok

A szervezet 2019. 12. 31-én értékpapírral nem rendelkezett.

1.2.7 Pénzeszközök

Értékelése egyedileg a könyvekben nyilvántartott értéken.

Tartalma: bank és pénztár

A szervezetnek nincs pénztára, az Unicredit Bank Zrt-nél vezetett számlák egyenlege 107.342 e Ft., az Oberbank Ag, Magyarországi Fióktelepnél 9 827 e Ft és a CIB Bank Zrt-nél 17 e Ft, összesen 117 166 e Ft a pénzeszközök állománya 2019.12.31-én.

1.2.8 Aktív időbeni elhatárolás

Értékelése a nyilvántartás alapján, nyilvántartási értéken.

A mérlegben kimutatott 80 e Ft-ból, 79 e Ft költség 1 e Ft árbevétel elhatárolásból adódik.

1.2.9 Céltartalék

2019. 12. 31-én nem került elszámolására.

1.2.10 Hátrasorolt kötelezettségek

2019. 12. 31-én a szervezet nem rendelkezett ide sorolandó kötelezettségekkel.

1.2.11 Hosszú lejáratú kötelezettségek

2019. 12. 31-én a szervezet nem rendelkezett ide sorolandó kötelezettségekkel.

1.2.12 Rövid lejáratú kötelezettségek

Értékelése a nyilvántartások alapján a könyvszerinti értéken egyedileg.
Tartalma: Szállítói kötelezettségek, rövidlejáratú hitelek, egyéb rövid lejáratú kötelezettségek.

Az összes kimutatott rövid lejáratú kötelezettség 2019. 12. 31-én 2 257 e Ft.

Megnevezés	e Ft
Intézmény által rendezett/fizetett tételek miatti kötelezettség	932
Magyar Telekom Nyrt felé részletfizetési tartozás	67
Szállító kötelezettség	1 030
Adó fizetési kötelezettség	228
Összesen	2 257

Az esedékes kötelezettségek a mérlegkészítésig megfizetésre kerültek.

1.2.13 Passzív elhatárolás

Értékelése a nyilvántartás alapján számított értéken.
2019. 12. 31-én 33 375 e Ft a passzív elhatárolás állománya, melyből 26 375 e Ft bevételek, míg 7.000eFt költségek elhatárolása.

1.2.14 Saját tőke

Tartalma: induló tőke, tőkeváltozás, tárgy évi alaptevékenységből származó eredmény.
2019.12.31-én a saját tőke állomány értéke: 177 546 e Ft.

Megnevezés	e Ft
Saját tőke	177 546
- Induló tőke	270
- Tőkeváltozás	160 532
- Tárgyévi eredmény alaptevékenységből	16 744

1.3 Magyarázatok az egyes eredménylevezetés tételeihez

1.3.1 Alaptevékenység bevétele

Tartalma: értékesítés nettó árbevétele, egyéb bevétel pénzügyi műveletek bevétele.

A szervezet 2019 év gazdálkodása során a realizált árbevétele 8 353 e Ft, mely 4,44 %-kal magasabb az előző évhez képest. Az egyéb bevétel 66 236 e Ft, mely támogatásokból származó bevétel.

A szervezet pénzügyi műveletek bevétele 33 e Ft 2019.12.31-én.

Az összes bevétel 74 622 e Ft, mely teljes összegben közhasznú tevékenység bevétele.

16. Pk. 60.876/1994/9.

**Fővárosi Bíróság által 5089. sorszámmal
nyilvántartásba vett Osztrák – Magyar Óvodai
Alapítvány
2019. évi Közhasznúsági jelentése**

A keresztényiskola testvérek katolikus szerzetesrend (székhely: 1126 Budapest Istenhegyi út 32. képviselő: Johann Gassner) által 1994. augusztus 30. napján alapított, a fővárosi bíróság által 5089. sorszám alatt nyilvántartásba vett Osztrák-Magyar Óvodai Alapítvány Alapító Okiratát a 2013. évi V. tv. előírásainak, valamint a közhasznú szervezetekre vonatkozó hatályos szabályoknak megfelelően az alábbiak szerint foglalja egységes szerkezetbe:

Az Alapítvány neve: Osztrák-Magyar Óvodai Alapítvány

Székhelye: 1126 Budapest Istenhegyi út 32.

Az alapítvány célja: Az Alapítvány a nemzeti köznevelésről szóló a 2011.évi CXCV törvény 2 & 1. bekezdésében foglalt köznevelési intézmény alapítására és fenntartására vonatkozó közfeladat ellátásában vesz részt. Az alapítvány célja, a székhelyén alapított német nyelvű oktatási intézménynek -óvodának- működtetése, fenntartása, a keresztény szellemiségű, európai színvonalú oktatás anyagi feltételeinek a biztosítása. Az alapítvány a közfeladat ellátásában közvetlenül vesz részt, óvodai nevelést nyújt a magyar és más nemzetiségű gyermekek, így különösen a Magyarországon tevékenykedő osztrák szülők gyermekeinek a részére.

Az Alapítvány bevételei (a mellékelt kimutatás szerint):

- állami támogatás
- szülői hozzájárulás
- személyi jövedelemadó 1%-ának felajánlása

Kiemelt céljaink és feladataink

- Az Óvodai nevelés országos alapprogramban megfogalmazott elvárásoknak és a pedagógiai programban megfogalmazott intézményi céloknak való megfelelés.
- Hitélet
- Kétnyelvű nevelés
- Család-óvoda kapcsolatának erősítése
- Differenciálás
- Kudarcmentesen az iskolába program- Zenezőrej óvodai modul
- A kiemelt figyelmet igénylő gyermekek támogatása
- Örömmozgó Program – pszicho-motoros fejlesztés

Keresztény intézményünkben kiemelt szerepe kap a gyermek erkölcsi tulajdonságainak, szokásainak, akaratának megalapozása, fejlesztése. Ez a mindennapokban realizálódik. Különböző helyzetek, szituációk alkalmasak arra, hogy az „Igaz értékek felé” vezessük a ránk bízottakat. Az óvodában a nevelésnek meg kell felelnie a keresztény tanítás elveinek, a nevelőnek pedig példát kell mutatni magatartásával és becsületes életével.

Az **osztrák kétnyelvű óvodai nevelés** a gyermek óvodába lépésétől az iskola megkezdéséig tart, s a gyermek számára mindkét nyelv fejlesztését szolgálja (német-magyar) az életkori sajátosságokat és az egyéni különbségeket szem előtt tartva.

A kétnyelvű nevelés program legfőbb célja, hogy a gyermekeket játékos szituációkat teremtve nyitottá tegye a másodnyelv befogadására. A magyar és a német nyelv egyenlően, párhuzamosan működik egymás mellett. Azt valljuk, hogy minden gyermek a saját nyelvén beszélhessen az óvodánkban. Ezért fontos, hogy a kollégák magas szinten beszéljék a német nyelvet. A kétnyelvűség miatt olyan pedagógiai helyzeteket teremtetnek, amelyek a beszélő környezet alakítását is szolgálják.

A **matematikai nevelés** az egyik alapja az értelmi fejlesztésnek, a logikus gondolkodásnak. Minél több érzékszervi és mozgásos tapasztalat szerzését biztosítjuk a gyermeket körülvevő környezet formai, mennyiségi viszonyairól. A természeti, emberi, tárgyi környezettel, családdal való ismerkedés során olyan tapasztalatokra tehetnek szert, amelyek matematikai tartalmúak: mennyiségi, alaki, nagyság- és síktérbeli viszonyok.

A **Mesezene program** óvodai anyaga kifejezetten az óvodás korú gyermekek számára, a nagycsoportos gyermekek életkori sajátosságai és szükségletei figyelembevételével készült, mely gyermekközpontú, játékos, élményszerű, zenével, mozgással, mesével átszőtt tevékenységek rendszere.

A módszer célja olyan kompetenciák kialakítása, melyek a majdani olvasás gördülékeny elsajátítását biztosítják minden gyermek számára.

A gyermek első válasza az életben motoros válasz, a mozgás az első „nyelv”, amit a gyermek egyedfejlődése során megtanul, ez a kúszás, mászás, felülés, járás. A mozgásfejlődése és az idegrendszer fejlődése között szoros összefüggés van. Kulcsfontosságú szerepe van a képességfejlesztésben, kisgyermekkorban az idegrendszer érésének, befolyásolásának leghatékonyabb eszköze. Lehetőség nyílik az **Örömmozgó foglalkozások** alkalmával ezeknek a fontos területeknek a fejlesztése.

A mozgásfejlesztéshez szükséges eszközöket szerezte be ebben az évben az óvoda, mint egyensúlyozó tölcser, ejtőernyő, Ayres mozgásfejlesztő eszközök, lépegető vödrök, fészek hinta. Ezeknek az eszközöknek az Örömmozgó foglalkozásokon is nagy hasznát vesszük.

A szülők bevonásával több projektet is sikerült megvalósítanunk:

- Márton lámpás készítés és Libás délután
- Márton napi felvonulás